



# ORION

---

**РУЖЬЕ ОХОТНИЧЬЕ  
С ВЕРТИКАЛЬНЫМ  
РАСПОЛОЖЕНИЕМ СТВОЛОВ**

**ИНСТРУКЦИЯ И  
РУКОВОДСТВО  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Прочитайте инструкцию и  
предупреждения в инструкции  
перед использованием  
этого ружья!

## **БЕЗОПАСНОСТЬ РУЖЬЯ**

Мы убеждены, что умение безопасно обращаться с огнестрельным оружием является чрезвычайно важным для стрелка. Пожалуйста, уделите несколько минут изучению данного руководства по эксплуатации.

### **ВНИМАНИЕ! БЕЗОПАСНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РУЖЬЯ ЗАВИСИТ ОТ ВАС**

- Не полагайтесь на предохранитель ружья. Всегда относитесь к ружью как к заряженному и готовому к стрельбе;
- Не перебирайтесь через ограду, не поднимайтесь на дерево и не перепрыгивайте траншеи с заряженным ружьем;
- Не заряжайте и не переносите заряженное ружье, если вы не намерены стрелять;
- Внимательно следите за тем, куда направлен ствол вашего ружья;
- Храните оружие и патроны к нему под замком и отдельно друг от друга;
- Не стреляйте, если у вас нет ясного понимания, что является вашей целью и что находится позади нее;
- Знайте дальность стрельбы вашего ружья;
- Всегда используйте защиту глаз и органов слуха при стрельбе;
- Следите за тем, чтобы в канале ствола не было каких-либо препятствий. Всегда используйте только патроны, предназначенные для вашего ружья;
- Не вносите изменений в конструкцию ружья. Регулярно проверяйте корректность работы механизмов ружья с профессиональным оружейным мастером.

### **ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ СОДЕРЖИТ**

1. **Важные предупреждения, с которыми необходимо ознакомиться до начала использования ружья. БЕЗОПАСНОЕ ОБРАЩЕНИЕ С ОРУЖИЕМ ЯВЛЯЕТСЯ ВАШЕЙ ЛИЧНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ.** Игнорирование предупреждений в настоящей инструкции может привести к травме, смерти или повреждению имущества
2. **Руководства по обращению с ружьем, заряданию, ведению стрельбы и разряжанию ружья**

### **3. Инструкции по уходу за ружьем, его чистке, ремонту и сервисному обслуживанию**

Данное руководство по эксплуатации и технике безопасности предназначено для того, чтобы помочь вам научиться правильно использовать вертикальное двуствольное ружье ARMATECH модели ORION, а также ухаживать за ним. Только после того, как вы полностью ознакомились с функциями своего ружья, вы можете практиковаться в зарядании, разрядании и стрельбе боевыми патронами. Данное руководство должно всегда находиться при ружье и передаваться вместе с ним при смене владельца. Если вам когда-нибудь понадобится заменить руководство, то его можно получить бесплатно по запросу от ARMATECH Engineering либо скачать на сайте [www.arma-tech.ru](http://www.arma-tech.ru)

#### **УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ**

Завод производитель не несет ответственности за неисправность ружья или за телесные повреждения, смерть или ущерб имуществу, причиненные в результате преднамеренного или случайного выстрела из этого огнестрельного оружия, его преступного или небрежного использования, несанкционированной модификации или внесения изменений, использования дефектных, неподходящих или снаряженных вручную боеприпасов, а также в результате использования ружья в целях, для которых оно не предназначено.

Для вашей безопасности используйте только оригинальные высококачественные боеприпасы в хорошем состоянии, калибр которых соответствует калибру вашего ружья. Мы не несем ответственности за результаты использования дефектных, неподходящих или повторно снаряженных (reloading) боеприпасов.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ЗАЩИТА ОТ ОТРАВЛЕНИЯ СВИНЦОМ**

Стрельба из огнестрельного оружия в плохо проветриваемых помещениях, чистка огнестрельного оружия или иное взаимодействие с патронами или их частями может привести к свинцовому отравлению, способному нанести урон Вашему здоровью, в том числе нарушениям репродуктивной системы и врожденным дефектам у детей. Поэтому перед началом стрельбы, необходимо убедиться, что вентиляция помещения является достаточной. Кроме того, не забывайте тщательно мыть руки после стрельбы и контакта с патронами.

## ВНИМАНИЕ

Перед распаковкой данного ружья, заряданием либо стрельбой внимательно изучите данное руководство по эксплуатации. Ваша безопасность и безопасность других (включая вашу семью) зависит от вашего ответственного следования руководству. Если вы не знакомы с огнестрельным оружием, пройдите инструктаж под присмотром опытного инструктора.

## БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОРУЖИЯ – ВАША ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

### ОБЩЕЕ РУКОВОДСТВО ПО БЕЗОПАСНОСТИ

1. Неосторожное и неправильное обращение с этим ружьем может привести к непреднамеренному выстрелу и повлечь за собой травму, смерть или повреждение имущества. Безопасность должна быть первым и постоянным приоритетом при обращении с огнестрельным оружием и боеприпасами;

2. Ваше ружье сделано опытными оружейниками. Изменения конструкции могут сделать его опасным в использовании. Не изменяйте устройство ружья, не добавляйте и не заменяйте детали;

3. Ружье следует переносить только с открытым затвором и пустым патронником во избежание случайного выстрела;

4. Всегда обращайтесь с оружием так, как если бы оно было заряжено, чтобы не произвести непреднамеренный выстрел.

Не верьте никому на слово, что ружье не заряжено. Всегда проводите самостоятельную проверку. При проверке пальцы должны быть сняты со спускового крючка, а ствол ружья направлен в безопасном направлении;

5. Не помещайте палец внутрь спусковой скобы, если вы не собираетесь стрелять;

6. Вода, снег, грязь, чрезмерное количество смазочного масла или любой другой материал могут засорить канал ствола вашего ружья. Перед заряданием и стрельбой всегда проверяйте канал ствола ружья на наличие препятствий. При наличии загрязнений немедленно очистите ружье, чтобы обеспечить его правильную и безопасную эксплуатацию;

7. Направляйте ствол ружья только в безопасном направлении. Никогда не направляйте ствол на какую-либо часть вашего тела, на другого человека или в направлении, в котором вы не собираетесь

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

№ \_\_\_\_\_  
заводской номер

Продано \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ наименование и адрес торговой организации

Дата  
продажи \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ год, месяц, число

Продавец \_\_\_\_\_ личная подпись \_\_\_\_\_ расшифровка подписи

МП

## ПРИКЛАД В СБОРЕ

- S1 Приклад
- S2 Затыльник
- S3 Винт приклада
- S4 Шайба приклада
- S5 Винты приклада (2 шт.)

## СТВОЛЬНАЯ КОРОБКА В СБОРЕ

- R1 Ствольная коробка
- R2 Запорный рычаг
- R3 Цапфы
- R4 Запорная планка
- R5 Рычаг взведения курка (левый)
- R6 Рычаг взведения курка (левый)
- R7 Опорная пластина
- R8 Фиксатор запорной планки
- R9 Зубец взведения бойка
- R10 Штифт зубца взведения бойка
- R11 Левый курок
- R12 Правый курок
- R13 Ось курка
- R14 Пружина курка (2 шт.)
- R15 Направляющая курка
- R16 Корпус верхнего бойка
- R17 Корпус нижнего бойка
- R18 Боек (2 шт.)
- R19 Пружина бойка (2 шт.)
- R20 Шептало (2 шт.)
- R21 Штифт шептала
- R22 Спусковой крючок
- R23 Штифт спускового крючка
- R24 Пружина спускового крючка
- R25 Фиксатор защелки курка (селектор режимов)
- R26 Спусковая скоба
- R27 Штифт спусковой скобы

- R28 Кнопка предохранителя
- R29 Штифт кнопки предохранителя
- R30 Пружина кнопки предохранителя
- R31 Стопор автоматического предохранителя
- R32 Штифт автоматического предохранителя
- R33 Пружина запорного рычага
- R34 Штифт запорного рычага

## СТВОЛ В СБОРЕ

- V1 Ствол в сборе
- V2 Верхняя планка
- V3 Мушка
- V4 Подствольный крюк
- V5 Эжектор левая часть
- V6 Эжектор правая часть
- V7 Пружина эжектора (2 шт.)
- V8 Пластина фиксации эжектора
- V9 Левый ползун эжектора
- V10 Правый ползун эжектора
- V11 Винт пружины ползуна эжектора (2 шт.)
- V12 Пружина ползуна эжектора (2 шт.)
- V13 Дульные насадки (2 шт.)

## ЦЕВЬЕ В СБОРЕ

- F1 Цевье
- F2 Шарнир цевья
- F3 Взводитель
- F4 Винт цевья (2 шт.)
- F5 Корпус защелки цевья
- F6 Винт корпуса защелки цевья (2 шт.)
- F7 Пружина рычага фиксации цевья
- F8 Рычаг защелки цевья
- F9 Ось рычага защелки цевья

стрелять. Не стреляйте, если у вас нет ясного понимания, что является вашей целью и что находится позади цели;

**8. РАЗРЯЖАЙТЕ ОРУЖИЕ, КОГДА ОНО НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ. НИКОГДА НЕ ХРАНИТЕ ЗАРЯЖЕННОЕ ОРУЖИЕ;**

Огнестрельное оружие и боеприпасы должны храниться отдельно, чтобы они были недоступны для детей или третьих лиц;

9. Всегда проверяйте, не заряжено ли ваше оружие, прежде чем чистить, хранить или передавать его другому лицу;

10. Всегда надевайте защитные очки во время стрельбы, чтобы защитить глаза от травм, которые могут быть нанесены продуктами сгорания пороха, смазкой, грязью или металлическими частицами, нагаром, искрами или иным мусором;

11. Надевайте наушники при стрельбе, особенно на стрельбище. Без защиты ушей шум от вашего ружья, а также других ружей, находящиеся рядом с вами, может на некоторое время вызвать «звон» в ушах. Многократное воздействие шума от стрельбы может привести к необратимой потере слуха;

12. Никогда не забирайтесь на дерево, забор или иное препятствие с заряженным ружьем;

13. Не стреляйте по твердой поверхности или по воде. Рикошет в непредсказуемом направлении может поразить вас или объект, который вы не видите;

14. Огнестрельное оружие и алкоголь несовместимы. Никогда не употребляйте алкогольные напитки и не принимайте наркотики до или во время стрельбы. Не используйте оружие во время приема лекарства, если вы не проконсультировались со своим врачом, что вы в состоянии безопасно обращаться с оружием;

15. Если у вас есть какие-либо сомнения относительно вашей способности безопасно обращаться с этим ружьем или использовать его, пройдите инструктаж у опытных специалистов;

16. Играть с огнестрельным оружием недопустимо;

17. Помните, что безопасность – это ваша ответственность;

18. **СОБЛЮДАЙТЕ ЗАКОН:** Соблюдайте все местные, государственные и федеральные законы, касающиеся хранения, стрельбы и транспортировки огнестрельного оружия.



## РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

### ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ РУЖЬЯ

Перед сборкой ружья убедитесь, что в патронниках нет патронов.

1. Снимите цевье со ствола. Для этого оттяните рычаг защелки цевья (рис. 1) и отсоедините цевье от ствола (рис. 2).



рис. 1

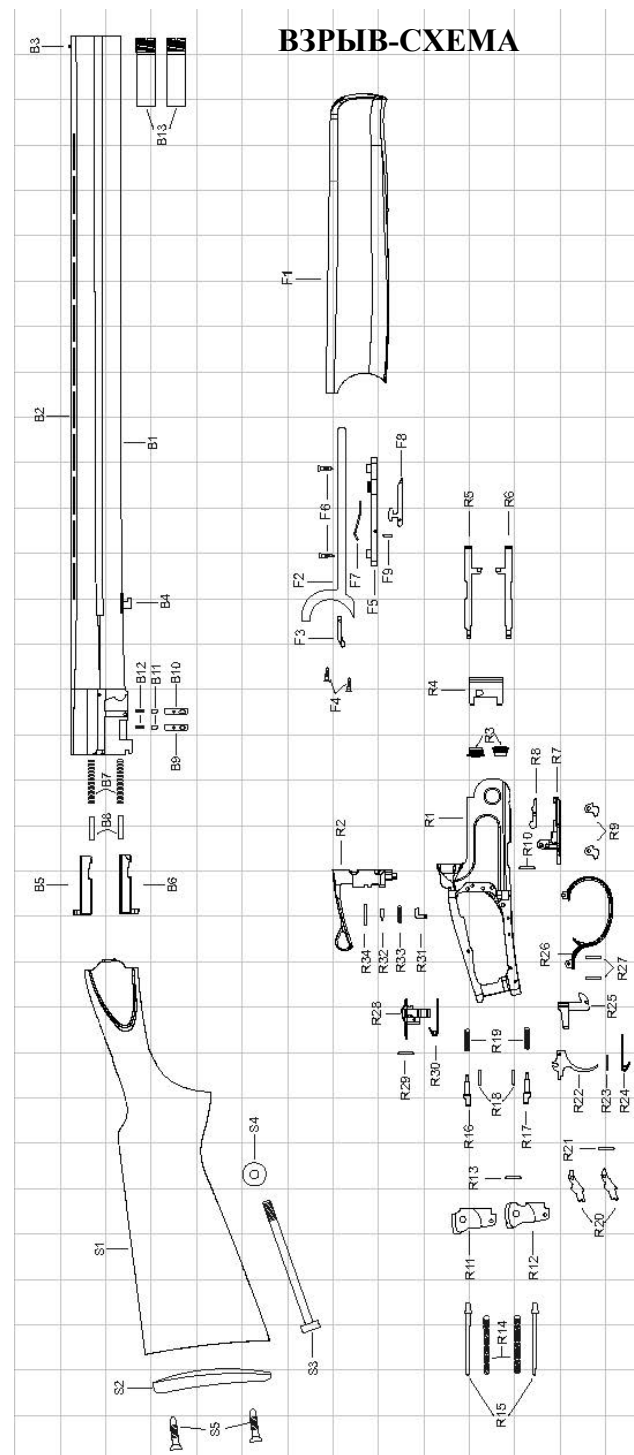


рис. 2

2. Нанесите небольшое количество высококачественной смазки на сопрягающиеся поверхности цевья и ствольной коробки, отмеченные стрелками на рис. 3.



рис. 3



## ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Стрельба из ружья с маслом, смазкой или другим мусором, частично блокирующим канал ствола, может привести к повреждению ружья или травме стрелка и окружающих. Поэтому перед заряданием ружья всегда проверяйте каналы стволов и патронники, для того чтобы убедиться в том, что они не загрязнены и там нет посторонних предметов. Выстрел патроном при застревании другой пули в канале ствола может привести к повреждению ружья и стать причиной смерти или травмы. Правильно и экономно используйте смазочные материалы. Вы несете ответственность за надлежащий уход и техническое обслуживание вашего ружья.

1. Разберите ружье.

2. С помощью шомпола несколько раз пропустите смоченный оружейным растворителем или маслом патч через канал ствола. Далее протрите канал ствола сухой материей для удаления остатков мусора.

3. Если ствол освинцован до такой степени, что вышеописанная процедура очистки не удалила свинец, то прочистите канал ствола по всей длине смоченным в оружейном растворителе ершиком из латуни. Когда свинцовый налет уменьшится, повторите шаг № 2.

4. Сопрягающиеся части цевья и ствольной коробки, эжекторов и внутренние поверхности защелки цевья должны быть слегка покрыты невьедающейся оружейной смазкой.

5. Соберите ружье и обязательно протрите внешние металлические поверхности ствольной коробки и блока стволов промасленной тканью. Отсутствие смазки на наружных поверхностях в течении длительного периода времени может привести к появлению ржавчины на них.

6. При закладке ружья на длительное хранение смажьте наружные металлические поверхности ружья консервирующей смазкой

3. Присоедините стволы к ствольной коробке. Для этого сдвиньте рычаг запирания вправо до упора и удерживая стволы под углом вниз по отношению к ствольной коробке, зацепите полукруглые выточки в муфте ствола за цапфы ствольной коробки. Как только стволы и ствольная коробка будут правильно закреплены, поднимите стволы вверх и закройте рычаг запирания (рис. 4).



рис. 4

4. Когда стволы будут полностью закрыты, рычаг запирания встанет по центру ствольной коробки. (рис. 5а)



рис. 5а



рис. 5б

5. При запертом стволе вставьте заднюю часть цевья в ствольную коробку под углом и прижимая его к ствольной коробке поднимите цевье вверх. Зафиксируйте цевье на стволе, утопив рычаг защелки цевья. (рис. 6)



рис. 6

## РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

**ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАШЕГО РУЖЬЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ В ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ. ВАЖНО ХОРОШО ЗНАТЬ ВСЕ ЧАСТИ ВАШЕГО РУЖЬЯ И ИХ ФУНКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОРУЖИЯ.**

### ЗАПОРНЫЙ РЫЧАГ

Запорный рычаг (рычаг запираания) управляет запираанием казенной части стволов в ствольной коробке. Чтобы открыть патронники ружья, переместите запорный рычаг в крайнее правое положение и опустите стволы. Запорный рычаг останется в положении «ОТКРЫТО». Если вы вернете стволы в исходное положение, запорный рычаг также вернется в центральное положение (рис. 5а). При отсоединении стволов от ствольной коробки, запорный рычаг можно вернуть в центральное положение, нажав на защелку запорного рычага. (рис. 5б). Когда стволы отсоединены от ствольной коробки, запорный рычаг следует возвращать в центральное положение, чтобы предотвратить повреждения, в том числе при транспортировке.

### ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ

При обращении с любым огнестрельным оружием уделяйте особое внимание безопасности. Чтобы поставить ружье на предохранитель, сдвиньте кнопку предохранителя полностью назад. Буква «S», появившаяся при этом вверху над кнопкой предохранителя, поможет вам сориентироваться, поставлено ружье на предохранитель или нет. Чтобы снять ружье с предохранителя и произвести выстрел, сдвиньте кнопку предохранителя полностью вперед. Всегда держите предохранитель в положении «Безопасно», пока не будете готовы произвести выстрел. Ружья ARMATECH ORION оснащены автоматическим предохранителем.

Когда запорный рычаг перемещается в крайнее правое положение, кнопка предохранителя автоматически перемещается в заднее или «Безопасное» положение.

На двуствольных вертикальных ружьях ARMATECH ORION кнопка предохранителя также выполняет функцию селектора выбора стволов. Для использования этой функции кнопка предохранителя должна сначала находиться в положении «Безопасно» с видимой буквой «S».

Двуствольные вертикальные ружья ARMATECH ORION оснащены автоматическими эжекторами, которые выбросят использованные гильзы. Неиспользованные патроны при открытии стволов будут частично извлечены и могут быть легко удалены вручную.

### РАЗБОРКА

**ВНИМАНИЕ: ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМТЕСЬ С ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ РУЖЬЯ.**

Разбирайте, чистите и смазывайте ружье через регулярные промежутки времени, а также после того, как ружье было подвержено воздействию песка, воды или иных неблагоприятных условий.

Чтобы разобрать ружье:

1. Снимите цевье со ствола. Для этого оттяните рычаг защелки цевья (рис. 1) и отсоедините цевье от ствола (рис. 2).
2. Сдвиньте запорный рычаг вправо, чтобы отсоединить блок стволов.
3. Снимите блок стволов в сборе.

Дальнейшая разборка ружья не рекомендуется и не требуется для обычного ухода (рис. 12).



рис. 12

### ВНИМАНИЕ

Ружье необходимо хранить разряженным в запирающемся сейфе отдельно от патронов. Храните ружье и патроны в недоступном для детей месте. Сведите к минимуму риск того, что оружие и боеприпасы могут попасть в руки третьим лицам

**ИСПОЛЬЗУЙТЕ РУЖЬЕ ОТВЕТСТВЕННО**



## ЗАРЯЖАНИЕ

### **ВНИМАНИЕ: ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМТЕСЬ С ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ РУЖЬЯ.**

Перед началом использования ружья, необходимо знать составные части вашего ружья и их работу. Не стреляйте, если у вас нет ясного понимания, что является вашей целью и что находится позади цели.

Чтобы зарядить двуствольное вертикальное ружье ARMATECH ORION, убедитесь, что предохранитель находится в положении «Безопасно». Откройте ружье, переместив запорный рычаг вправо. Это позволит отвести стволы вниз, открыв патронники. Вставьте патроны соответствующего калибра и размеров в патронники (рис. 11). Далее закройте казенную часть, повернув стволы. Запорный рычаг вернется к центральному положению, когда блок стволов закрыт и заблокирован.



рис. 11

## СТРЕЛЬБА

После того, как вы вставили патроны в патронники и закрыли и заперли блок стволов, ваше ружье готово к стрельбе. Снимите ружье с предохранителя. Далее нажмите на спусковой крючок. Выбранный вами ранее ствол произведет выстрел. После выстрела дайте спусковому крючку вернуться в крайнее переднее положение перед тем как сделать повторный выстрелом. Всегда держите ствол ружья направленным только в безопасном направлении.

## РАЗРЯЖАНИЕ

### **ВНИМАНИЕ: ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМТЕСЬ С ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ РУЖЬЯ.**

Перед разряжением убедитесь, что ружье поставлено на предохранитель. Откройте ружье, нажав запорный рычаг до упора вправо и полностью опустив стволы.

После включения предохранителя вы можете выбрать, какой ствол будет стрелять первым, сдвинув переключатель вправо или влево. При перемещении переключателя вправо нижний ствол стреляет первым. Когда переключатель перемещается в левое положение, сначала стреляет верхний ствол (рис. 7).

### **ВНИМАНИЕ: ПРИ РАБОТЕ С СЕЛЕКТОРОМ СТВОЛА УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РУЖЬЕ ПОСТАВЛЕНО НА ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ.**



рис. 7

## АВТОМАТИЧЕСКИЕ ЭЖЕКТОРЫ

Двуствольные вертикальные ружья ARMATECH ORION оснащены автоматическими эжекторами. Когда вы открываете затвор ружья, они автоматически выбрасывают стреляную гильзу либо частично извлекают неиспользованный патрон, чтобы его можно было извлечь вручную. (рис. 8)



рис. 8

## ДУЛЬНЫЕ НАСАДКИ

Двуствольные вертикальные ружья ARMATECH оснащены съемными дульными насадками. Насечки на дульных насадках помогут идентифицировать нужную насадку (рис. 9).

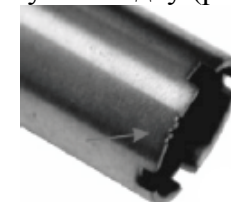







рис. 9

ТИП ЧОКА	ОБОЗНАЧЕНИЕ	ЦЕЛЬ	РАЗМЕР	ДИСТАНЦИЯ
* 1 ПОЛНЫЙ		Гусь, утка, тетерев. Для выстрела на дистанцию свинцовой дробью	1-2-3	50-60 (м)
** 2 улучшенный модифицированный		Фазан, утка, тетерев, кролик	4-5-6	41-44 (м)
*** 3 модифицированный		Куропатка, фазан, Перепел, голубь, вальдшнеп. Для выстрела на дистанцию свинцовой дробью	5-6-7-8	35-41 (м)
**** 4 улучшенный цилиндр		Перепел, голубь, стрельба по тарелкам. Для стрельбы на дистанцию	7-8-9-10 -11-12	30-35 (м)
***** 5 ЦИЛИНДР		Для спортивной стрельбы и стрельбы по тарелкам. Стрельба на более короткие дистанции	7-8-9-10 -11-12	20-30 (м)

### ВНИМАНИЕ: ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СТАЛЬНОЙ ДРОБИ.

Запрещается использовать патроны со стальной дробью (вплоть до размера 2 включительно) если на ружье установлены дульные насадки, более узкие, чем модифицированная (modified).

Если же используется стальная дробь большего диаметра, чем № 2, самой узкой дульной насадкой может быть улучшенный цилиндр (improved cylinder).

### ВНИМАНИЕ: НЕОБХОДИМО ПЕРИОДИЧЕСКИ ПРОВЕРЯТЬ, ЧТО ДУЛЬНАЯ НАСАДКА ХОРОШО ЗАКРЕПЛЕНА И СООСНА СТВОЛУ.

Перед заменой дульной насадки всегда проверяйте, что ваше ружье разряжено, а предохранитель находится в положении «Безопасно». Чтобы заменить дульные насадки, используйте ключ для дульных насадок.

Ключ и дополнительные дульные насадки поставляются в коробке с ружьем. Вставьте ключ в углубление насадки и отвинтите ее, вращая ключ против часовой стрелки. Вставьте нужную дульную насадку и закрутите ее в резьбе канала ствола по часовой стрелке. (рис. 10)



рис. 10

**ВНИМАНИЕ: НЕ СТРЕЛЯЙТЕ ИЗ РУЖЬЯ, ЕСЛИ В СТВОЛЕ НЕТ ДУЛЬНОЙ НАСАДКИ. ЭТО МОЖЕТ ПОВРЕДИТЬ РЕЗЬБУ ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ НАСАДКИ ВНУТРИ КАНАЛА СТВОЛА.**

### ПАТРОНЫ

Используйте только высококачественные заводские патроны калибров, соответствующих калибру вашего ружья. Если на стволе нанесена маркировка калибра «12x76», то в вашем ружье можно использовать патроны калибра 12x76 и 12x70.

При стрельбе стальной дробью нельзя использовать дульную насадку более узкую чем модифицированный чок (modified). Запрещается стрельба патронами со стальной дробью если в стволах установлены следующие виды насадок; улучшенный модифицированный чок (improved modified), полный чок (full) или сверхполный чок (extra full).

### ВНИМАНИЕ: СЛУЧАЙНОЕ ЗАРЯЖАНИЕ И ВЫСТРЕЛ ПАТРОНОМ НЕПОДХОДЯЩЕГО КАЛИБРА МОЖЕТ ПОВРЕДИТЬ РУЖЬЕ И НАНЕСТИ ТРАВМЫ СТРЕЛКУ И ОКРУЖАЮЩИМ ЕГО ЛЮДЯМ

При стрельбе используйте только подходящие патроны

Маркировка Калибра	Патроны, подходящие для стрельбы
12/76 (12 3")	12/76 12/70